

نام خانوادگی	باسمه تعالی	تاریخ امتحان
نام پدر	اداره کل آموزش و پرورش فارس	ساعت شروع
نام	<b>گروه آموزشی عربی</b>	مدت امتحان ۵۰ دقیقه
	<b>استان فارس</b>	تعداد صفحه: ۳
	درس ۸-۱ عربی پایه نهم	



نام و نام خانوادگی دبیر:	نمره به عدد:	نمره کتبی به حروف:	نمره به عدد:
تاریخ و امضا:	نمره به حروف:	نمره به حروف:	نمره به عدد:

« لطفاً پاسخ سؤالات را روی همین برگ بنویسید »

**مهارت واژه شناسی ( ۲ نمره )**

۱ - با توجه به کلمات داخل پرانتز نام هر تصویر را مشخص نمایید و در جای مشخص شده بنویسید. (دو واژه اضافی است). (هر مورد ۰/۲۵ نمره)

( الصَّحِيفَةُ - المَطْبَعَةُ - المِلفُ - التَّمثال )

الف ( ..... )  
ب ( ..... )

۲ - کدام واژه از نظر معنا و مفهوم با بقیه « ناهماهنگ » است ؟ آن را مشخص کنید. (هر مورد ۰/۲۵ نمره)

الف ( السَّيارة □ الشَّارع □ الرِّصيف □ الصَّوم □ )  
ب ( أزرَق □ أحمَر □ أَفْضَل □ أَخْصَر □ )

۳ - کلمات مترادف و متضاد را انتخاب کرده و در جای مشخص شده بنویسید. (دو کلمه اضافی است) (هر مورد ۰/۲۵ نمره)

( صَداقَةٌ - فِجاءٌ - جَعَلَ - أتی )

الف ( وَضَعٌ = ..... )  
ب ( بَعَثَةٌ ≠ ..... )

۴ - معنای کلمه های مشخص شده در هر عبارت را بنویسید. (هر مورد ۰/۲۵ نمره)

الف ( هُوَ صَنَعَ جِسْرًا عَلَى النَّهْرِ : ..... )  
ب : شَاهَدْتُ تَلْمِذَةً رَاسِيَةً بِاسْمِ « سارة » : .....

**درک مطلب ( ۳ نمره )**

۵ - درستی یا نادرستی هر جمله را بر اساس واقعیت مشخص کنید. (هر مورد ۰/۲۵ نمره)

الف ( يَبِثُ اللهُ فِي مَكَّةَ الْمُكْرَمَةِ . )  
ب ( الجِسْرُ مَكَانٌ يَرْفُدُ فِيهِ المَرَضَى لِلعِلاجِ . )  
ج ( القِطارُ مَكَانٌ يَبِيعُ البَضائِعَ مِثْلُ المِلابِسِ وِ القِواكِبِ . )  
د ( كُرَةُ المَنْصَدَةِ رِياضَةٌ يَلْعَبُ فِيها أَحَدُ عَشَرَ لاعِباً . )

درست □ نادرست □  
درست □ نادرست □  
درست □ نادرست □  
درست □ نادرست □

۶ - هر کلمه را به توضیح مناسب آن وصل کنید. (یک کلمه اضافی است). (هر مورد ۰/۲۵ نمره)



الف - السَّتاء	● أخشابٌ مُناسِبَةٌ لِلإحتراقِ .
ب - القَلاخُ	● قَطراتُ المِاءِ الَّتِي تَنزِلُ مِنَ السَّحابِ .
ج - المَطَرُ	● فَصَلٌ يَأْتِي بَعْدَ الحَرِيفِ .
د - الحَطْبُ	● هُوَ الَّذِي يَعمَلُ فِي المَزْرَعَةِ .
هـ - الرِّيبُغُ	

نام خانوادگی	نام پدر	نام	باسمه تعالی	تاریخ امتحان
نام و نام خانوادگی دبیر:	نمره به عدد:	نمره کتبی به حروف:	اداره کل آموزش و پرورش فارس	ساعت شروع
تاریخ و امضا:	نمره به حروف:	شفاهی نمره به حروف:	گروه آموزشی عربی	مدت امتحان ۵۰ دقیقه
			استان فارس	تعداد صفحه: ۳
			درس ۸-۱ عربی پایه نهم	

نمره به عدد:	نمره به حروف:	نمره کتبی به حروف:	نمره به عدد:	نمره به حروف:
« لطفاً پاسخ سؤالات را روی همین برگ بنویسید »				



ادامه سؤال ها / صفحه دوم
<p>۷ - متن زیر را بخوانید و سپس پاسخ مناسب را انتخاب کنید. ( هر مورد ۰/۲۵ نمره )</p> <p>ابتدا العام الدراسي الجديد و ذهب تلاميذ القرية إلى المدرسة بفرح . كانت القرية صغيرة . دخلت المدرسة في الصف الخامس . كان الصف كبيراً و مزدجماً .</p> <p>قالت المدرسة للبنين : « اجلسوا على اليمين . » و قالت للبنات : « اجلسن على اليسار . »</p> <p>الف ( ذهب تلاميذ القرية إلى المدرسة بفرح . )          ب ( دخلت المدرسة في الصف الرابع . )          ج ( هل كان الصف صغيراً ؟ )          د ( ماذا قالت المدرسة للبنين ؟ )</p> <p>درست <input type="checkbox"/> نادرست <input type="checkbox"/></p> <p>درست <input type="checkbox"/> نادرست <input type="checkbox"/></p> <p>نعم <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/></p> <p>اجلسوا على اليمين <input type="checkbox"/> اجلسوا على اليسار <input type="checkbox"/></p>

**مهارت مکالمه ( ۱ نمره )**

۸ - با توجه به تصاویر به سؤالات زیر پاسخ کوتاه دهید . ( هر مورد ۰/۲۵ نمره )
 
الف ( أين القراب ؟ ) ..... ب ( لمن هذا المرقد ؟ ) .....

**شناخت و کاربرد قواعد ( ۲ نمره )**

۹ - در آیات زیر کلماتی بر وزن " فاعل و يفعل " بیابید و در جای مشخص شده بنویسید. ( هر مورد ۰/۲۵ نمره )
الف) يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ . ب) إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ غَيْبِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ .

۱۰ - احمد آقا، پسر و دختر خود را نصیحت می کند. از میان جملاتی که بیان می کند و دارای فعل امر یا نهی است؛ کدام را برای پسر و کدام را برای دختر بر می گزیند؟ آنها را در جای مشخص بنویسید.
<p>اجعلي التَّقْوَد هـنـا - لا تَكْشِفْ عِیُوبَ أَصْدِقَائِكَ - تَغْسِلِينَ وَحَمَكِ كُلِّ الصَّبَاح - سَوْفَ تَذْهَبُ إِلَى الْمُتَحَفِ غَدًا -</p> <p>واضِرُّ عَلٰی مَا يَقُولُونَ - لا تَنْجِحْ فِي الامْتِحَانَاتِ - لا تَطْهَرِي بِدُونِ حِجَابِ -</p> <p>یا محمد! .....          یا زینب! .....</p>
 

نام خانوادگی	نام پدر	نام	باسمه تعالی	تاریخ امتحان
نام و نام خانوادگی دبیر:	نمره به عدد:	نمره کتبی به حروف:	اداره کل آموزش و پرورش فارس	ساعت شروع
تاریخ و امضا:	نمره به حروف:	شفاهی نمره به حروف:	<b>گروه آموزشی عربی</b>	مدت امتحان ۵۰ دقیقه
			<b>استان فارس</b>	تعداد صفحه: ۳
			<b>درس ۸-۱ عربی پایه نهم</b>	

نمره به عدد:	نمره به حروف:	نمره کتبی به حروف:	نمره کتبی به حروف:	نمره به عدد:	نمره به حروف:
« لطفأ پاسخ سؤالات را روی همین برگ بنویسید »					

ادامه سؤال ها /	صفحه سوم
-----------------	----------

۰/۵	۱۰- برای جای خالی فعل ماضی و مضارع مناسب انتخاب کنید. (هر مورد ۰/۲۵ نمره)
	الف) نَحْنُ ..... جواب السؤالین . ب) أَنْتُمْ ..... کلام المدرّسین .
	تَكْتَبِينَ ..... تَكْتُبُ ..... سَمِعْتُمْ ..... سَمِعَ .....

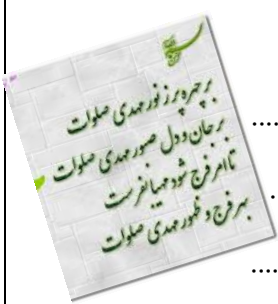
**مهارت ترجمه ( ۲ نمره )**

۰/۵	۱۲- جملات زیر را خوانده و ترجمه صحیح را مشخص کنید. (هر مورد ۰/۲۵ نمره)
	الف) ( وَ بَعْدَ مُحَاوَلَاتٍ كَثِيرَةٍ صَارَ مَسْئُولًا فِي أَحَدِ الْقِطَارَاتِ . ۱) و باتلاش های فراوان مسئول قطارها را دید. (۲) و بعد از تلاش های بسیار مسئول یکی از قطارها شد .
	ب) ( تِلْكَ سَفِينَةٌ خَرِيَّةٌ تَقْتَرِبُ مِنَّا . ۱) آن کشتی جنگی به ما نزدیک می شود. (۲) آن کشتی جنگی از ما دور می شود .

۰/۵	۱۳- ترجمه های ناقص زیر را کامل کنید. (هر مورد ۰/۲۵ نمره)
	الف) ( ثُمَّ عَصَفَتْ رِيَاْحٌ شَدِيْدَةٌ : سپس ..... به شدت وزیدند . ب) ( أَهْلًا وَ سَهْلًا بِكُمْ . تَفَضَّلُوا . اِرْكَبُوا . خوش آمدید ..... سوار شوید .

۲	۱۴- ترجمه آیات و احادیث زیر را بنویسید. (هر مورد ۱ نمره)
	الف) ( أَحَبَّ عِبَادِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ أَنْتَعَمَهُمْ لِعِبَادِهِ . ب) ( رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ .

۴	۱۵- عبارات های زیر را به فارسی ترجمه کنید.
	الف) ( أَنْتِ عَيْرَتِ حَيَاتِي . ( ۱ نمره ) ب) ( هُوَ وَوَلَدٌ ذَكِيٌّ وَ هَادِيٌّ . ( ۱ نمره ) ج) ( أَذْكَرُ رَبِّي عِنْدَ قِيَامِي . ( ۱ / ۲۵ ) د) ( كَانَ طُلَّابُ الْجَامِعَةِ يَدْرُسُونَ فِي الْمَكْتَبَةِ . ( ۰ / ۲۵ )



۱۵	جمع نمره	آمنی لكم التوفیق
----	----------	------------------

نام .....	باسمه تعالی	تاریخ امتحان .....
نام خانوادگی .....	اداره کل آموزش و پرورش فارس	ساعت شروع .....
نام پدر .....	<b>گروه آموزشی عربی</b>	مدت امتحان ۵۰ دقیقه
<b>نمونه سؤال</b>	<b>استان فارس</b>	تعداد صفحه: ۳
<b>درس ۸-۱ عربی پایه نهم</b>		

نام و نام خانوادگی دبیر:	نمره به عدد:	نمره کتبی به حروف:	نمره به عدد:
تاریخ و امضا:	نمره به حروف:	شفاهی نمره به حروف:	نمره به عدد:
« لطفاً پاسخ سؤالات را روی همین برگ بنویسید »			

باسمه تعالی

پایه نهم		راهنمای تصحیح سؤال درس عربی درس های ۸-۱
ردیف	پاسخ سؤالات	نمره
۱	الف ( المَلْف ب ( الصَّحِيفَة ) ( هر مورد ۰/۲۵ )	۰/۵
۲	الف ( الصَّوم ب ( أَفْضَل ) ( هر مورد ۰/۲۵ )	۰/۵
۳	الف ( جَعَلَ ب ( فَجَاءَ ) ( هر مورد ۰/۲۵ )	۰/۵
۴	الف ( پل ب ( مردود ) ( هر مورد ۰/۲۵ )	۰/۵
۵	الف ( درست ب ( نادرست ج ( نادرست د ( نادرست ( هر مورد ۰/۲۵ )	۱
۶	الف ( فَصْلٌ يَأْتِي بَعْدَ الْخَرِيفِ . ب ( هُوَ الَّذِي يَعْمَلُ فِي الْمَزْرَعَةِ . ج ( قَطْرَاتُ الْمَاءِ الَّتِي تَنْزِلُ مِنَ السَّحَابِ . د ( أَخْشَابٌ مُنَاسِبَةٌ لِلْاِحْتِرَاقِ . ( هر مورد ۰/۲۵ )	۱
۷	الف ( درست ب ( نادرست ج ( لا د ( اجلسوا عَلَى الْيَمِينِ ( هر مورد ۰/۲۵ )	۱
۸	الف ( على الشَّجَرَةِ ب ( لِسَعْدِي شِيرَازِي ( هر مورد ۰/۵ )	۱
۹	الف ( وزن يَفْعَلُ = يَرْفَعُ ب ( وزن فاعل = عالم ( هر مورد ۰/۲۵ )	۰/۵
۱۰	يا محمد! لا تَكْشِفْ عَيْوَبَ أَصْدِقَائِكَ ، وَاصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ يا زينب! اجْعَلِي النُّقُودَ هِنَا ، لِاتَّظَهَّرِي بِدُونِ حِجَابٍ ( هر مورد ۰/۲۵ )	۱
۱۱	الف ( نَكْتُبُ ب ( سَمِعْتُمْ ( هر مورد ۰/۲۵ )	۰/۵
۱۲	الف ( ۲ ) و بعد از تلاش های بسیار مسئول یکی از قطارها شد . ب ( ۱ ) آن کشتی جنگی به ما نزدیک می شود . ( هر مورد ۰/۲۵ )	۰/۵
۱۳	الف ( بادها ب ( بفرمایید ( هر مورد ۰/۲۵ )	۰/۵
۱۴	الف ( محبوب ترین بندگان خدا نسبت به خدا ( ۰/۵ ) سودمندترین آنها نسبت به بندگان است ( ۰/۲۵ ) . ب ( پروردگارا ما را ( ۰/۲۵ ) با قوم ( ۰/۲۵ ) ستمگران ( ۰/۲۵ ) قرا مده . ( ۰/۲۵ )	۲
۱۵	الف ( تو ( ۰/۲۵ ) زندگی ( ۰/۲۵ ) من را ( ۰/۲۵ ) تغییر دادی ( ۰/۲۵ ) . ب ( او ( ۰/۲۵ ) پسری ( ۰/۲۵ ) باهوش و ( ۰/۲۵ ) آرام است . ( ۰/۲۵ ) . ج ( پروردگارم را ( ۰/۲۵ ) هنگام ( ۰/۲۵ ) ایستادنم ( ۰/۵ ) یاد می کنم . ( ۰/۲۵ ) . د ( دانشجویان ( ۰/۲۵ ) در کتابخانه ( ۰/۲۵ ) درس می خواندند . ( ۰/۲۵ )	۴